



March 24, 2023

Dear CET Families,

One of the highlights of this school year has been the opportunity to send our children back out on a variety of field trips and open the doors of CET for the return of parents visiting for special occasions. Our students have recently had the opportunity to go to Tea Town, the Hudson River, and Philipsburg Manor in the near future. We have welcomed parents back to CET as Mystery Readers, guest yoga instructors, and to assist with celebrations such as the Chinese New Year and pancake breakfast. This return to normalcy just feels right and makes me thankful for the opportunities that the school and Community have to come together. As we open our doors again and welcome visitors to the building I would like to just take a moment to remind everyone of the importance of confidentiality when visiting a specific classroom or field trip. We ask parents to respect the privacy and confidentiality of students, faculty and staff when visiting CET. The partnership and relationships between school and home are so valuable and we look forward to more opportunities for us to plan and create special memories together.

I would also like to provide an additional reminder to sign up for our April Parent/Teacher conferences. The link is available on the CET Homepage. We look forward to the opportunity to update you on your students social/emotional and academic progress as we head into the last quarter of the school year.

Warmly,

Mrs. Kerri Bianchi  
Principal

#### **A Message from Christine Martins, School Nurse**

Dear Croton Families,

It can be hard to know when to send children to school and when to keep them home. Please refer to the [New York State Center for School Health's \(NYSCSH\)](#) symptom list below to help determine the best choice.

**Please keep your children home and/or call their doctor if they have any of the following:**

- **COVID-19.** Keep your child home if they have tested positive for COVID. [Click here for the CDC's "Symptoms of COVID-19" page.](#)
- **Influenza.** Keep your child home if they have the flu or have flu-like symptoms. [Click here for the CDC's "Flu Symptoms and Diagnosis" page.](#)

- **Fever.** Temperature greater than or equal to 100F within the past 24 hours.
- **Vomiting.** Any vomiting within the past 24 hours (even if it was just one bout).
- **Diarrhea.** Any diarrhea within the past 24 hours (even if it was just one bout).
- **Sore throat.** Especially if the child also has a fever, feels ill, or has had exposure to somebody with strep throat infection.
- **Rash.** Mouth sores. Honey-crusts or oozing sores around the nose or mouth. Rash on other body parts, especially if the child has had exposure to anybody with a communicable disease such as impetigo or coxsackie.
- **Congestion.** Thick congestion, large amounts of mucous from the nose requiring frequent nose blowing. Frequent thick wet coughs.
- **Ear pain.** Severe ear pain or fluid coming from the ear.
- **Headache.** Severe headache, especially with fever.
- **Lethargy.** Overly tired, lethargic, especially if without a logical explanation such as “a late night”.

Keep sick children home. A sick child needs to stay home to rest and recover. A sick child will not be able to function in school if they are unwell. A sick child will expose others to their illness. Consult your child’s doctor for medical advice.

#### **When to send your children back to school:**

- **COVID-19.** If your child has tested positive for COVID-19, please follow the [Centers for Disease Control and Prevention's \(CDC's\)](#) guidelines regarding isolation and masking. These explain the mandatory 5 day isolation period, as well as the required 5 days of masking after the isolation period is over.
- **Influenza.** [Click here for a link to the CDC's "Flu: What To Do If You Get Sick" page.](#)
- **Fever.** If your child has had a fever (temperature greater than or equal to 100F), do not send them to school until they have been 24 hours fever-free. They will also need to be 24 hours without any fever-reducing medicines (ie Motrin, Tylenol).
- **Vomiting. Diarrhea.** Do not send your child to school until they have been 24 hours without any vomiting or diarrhea.
- **Do not send your child to school until they are generally feeling better OR have medical clearance from their doctor!**

By keeping your sick child home, you will help protect the health and safety of everyone here at CET.

#### **Notifications and Information:**

##### **A Message from the PTA**

Hello CET Community!

We are happy to announce the return of Memory Books and Field Day shirts!

If you would like to support the production of CET's memory books (our "yearbook") by placing an ad, please order here: [Memory Book AD](#) Ads are a great way to congratulate your student or promote your local small business!

If you would like to order a memory book for your student, please click here: [Memory Book ORDER](#) Fourth Grade families need not order - all fourth graders will receive a book as a moving-up gift from the PTA.

Also, purchasing an ad does not include memory book delivery. Ads and books must be purchased separately.

If you would like to order a shirt for your student to wear on Field Day in June, please click here: [Field Day Shirt Order](#)

### **Car Arrival Reminder**

As always, we encourage students to take the bus to and from school daily in order to make our arrival and dismissal procedures efficient. However, if you are planning to drop your child off in the morning please remember that there is signage indicating the designated STUDENT DROP OFF AND GO ZONE. **The student drop off zone begins at the top of the hill and we require parents to utilize the entire zone when dropping students off. We have staff members stationed on the sidewalk throughout the drop off zone so we request that you do not wait until you are at the bottom of the drop off zone to have your child exit the car.** For their safety, students must exit from the passenger side of the vehicle only and drivers must remain in their vehicles. We will have staff members available to assist students as necessary. We would also like to remind you that student drop off takes place in the back of the building from 8:00- 8:15 am. Please do not drop your child off earlier than 8:00 am. Students who arrive after 8:15 a.m. should be dropped off at the front of the school and enter through the Welcome Center. Once again, we encourage all students to ride the bus. We thank you in advance for your cooperation in ensuring our students' safety during drop off at CET.

### **A Message from SEPTA**

SEPTA is hosting the webinar, School Avoidance: Understanding and Management on Wed, March 29th from 7:00-8:30 pm. Join us either in person in the Community Room at Croton Harmon High School or virtually.

**Please register using this link:**

[https://us02web.zoom.us/webinar/register/WN\\_lmuiiXQQPuxR1tEqcpt6Q](https://us02web.zoom.us/webinar/register/WN_lmuiiXQQPuxR1tEqcpt6Q)

### **Community Information**

**Croton Youth Lacrosse (CYL)**

Calling all CET little tigers! Is your child interested in learning lacrosse? Beginners and experienced players all welcome! Boys K-6, Girls K-4 (grades 5/6 play with Cortlandt). We especially need our 3rd & 4th grade players!

Registration is Open NOW at <http://www.crotonyouthlacrosse.org> The season begins on April 14th.

Questions, please contact Ray Gomez [goraymez@hotmail.com](mailto:goraymez@hotmail.com) or parent liaison: Jessica Roppa [jessicaroppa@yahoo.com](mailto:jessicaroppa@yahoo.com)

### Important Dates

- 4/3-7 - Spring Recess - **No School**
- 4/13 & 4/20 - Parent/Teacher Conferences - **Early Dismissal at 10:45 AM**
- 4/20 - Parent/Teacher Evening Conferences - 5:00-8:00 pm

---

Estimadas familias CET,

Uno de los aspectos más destacados de este año escolar ha sido la oportunidad de enviar a nuestros hijos de regreso a una variedad de excursiones y abrir las puertas de CET para el regreso de los padres que visitan en ocasiones especiales. Nuestros estudiantes recientemente tuvieron la oportunidad de ir a Tea Town, el río Hudson y Philipsburg Manor en un futuro cercano. Hemos dado la bienvenida a los padres de regreso a CET como lectores misteriosos, instructores de yoga invitados y para ayudar con celebraciones como el Año Nuevo chino y el desayuno de panqueques. Este regreso a la normalidad se siente bien y me hace sentir agradecido por las oportunidades que la escuela y la comunidad tienen para unirse. Mientras abrimos nuestras puertas nuevamente y damos la bienvenida a los visitantes al edificio, me gustaría tomarme un momento para recordarles a todos la importancia de la confidencialidad al visitar un salón de clases específico o una excursión. Pedimos a los padres que respeten la privacidad y confidencialidad de los estudiantes, profesores y personal cuando visiten CET. La asociación y las relaciones entre la escuela y el hogar son muy valiosas y esperamos más oportunidades para planificar y crear recuerdos especiales juntos.

También me gustaría proporcionar un recordatorio adicional para inscribirse en nuestras conferencias de padres y maestros de abril. El enlace está disponible en la página de inicio de CET. Esperamos tener la oportunidad de actualizarlo sobre el progreso social/emocional y académico de sus estudiantes a medida que nos acercamos al último trimestre del año escolar.

cálidamente,

Sra. Kerri Bianchi  
Principal

## Un mensaje de Christine Martins, enfermera escolar

Estimadas familias de Croton,

Puede ser difícil saber cuándo enviar a los niños a la escuela y cuándo dejarlos en casa. Consulte la lista de síntomas del [Centro de Salud Escolar del Estado de Nueva York \(NYSCSH\)](#) a continuación para ayudar a determinar la mejor opción.

### Mantenga a sus hijos en casa y/o llame a su médico si tienen alguno de los siguientes:

- **COVID-19.** Mantenga a su hijo en casa si ha dado positivo por COVID. [Haga clic aquí para ver la página "Síntomas de COVID-19" de los CDC.](#)
- **Influenza .** Mantenga a su hijo en casa si tiene gripe o tiene síntomas similares a los de la gripe. [Haga clic aquí para acceder a la página "Síntomas y diagnóstico de la gripe" de los CDC.](#)
- **Fiebre.** Temperatura mayor o igual a 100F en las últimas 24 horas.
- **vómitos** Cualquier vómito en las últimas 24 horas (incluso si fue solo un ataque).
- **Diarrea.** Cualquier diarrea en las últimas 24 horas (incluso si fue solo un ataque).
- **Dolor de garganta.** Especialmente si el niño también tiene fiebre, se siente enfermo o ha estado expuesto a alguien con una faringitis estreptocócica.
- **Sarpullido.** Úlceras de boca. Llagas con costra de miel o que supuran alrededor de la nariz o la boca. Sarpullido en otras partes del cuerpo, especialmente si el niño ha estado expuesto a alguien con una enfermedad transmisible como impétigo o coxsackie.
- **Congestión .** Congestión espesa, grandes cantidades de mucosidad de la nariz que requieren sonarse la nariz con frecuencia. Tos espesa y húmeda frecuente.
- **Dolor de oído .** Dolor de oído intenso o líquido que sale del oído.
- **Dolor de cabeza .** Dolor de cabeza severo, especialmente con fiebre.
- **Letargo.** Demasiado cansado, letárgico, especialmente si no tiene una explicación lógica como "una noche larga".

Mantenga a los niños enfermos en casa. Un niño enfermo necesita quedarse en casa para descansar y recuperarse. Un niño enfermo no podrá funcionar en la escuela si no se encuentra bien. Un niño enfermo expondrá a otros a su enfermedad. Consulte al médico de su hijo para obtener asesoramiento médico.

### Cuándo enviar a sus hijos de regreso a la escuela:

- **COVID-19.** Si su hijo dio positivo por COVID-19, siga las pautas de los [Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades \(CDC\)](#) con respecto al aislamiento y el uso de máscaras. Estos explican el período de aislamiento obligatorio de 5 días, así como los 5 días de enmascaramiento requeridos después de que finaliza el período de aislamiento.
- **Influenza.** [Haga clic aquí para obtener un enlace a la página "Gripe: qué hacer si se enferma" de los CDC.](#)

- **Fiebre** . Si su hijo ha tenido fiebre (temperatura mayor o igual a 100F), no lo envíe a la escuela hasta que haya pasado 24 horas sin fiebre. También deberán estar 24 horas sin ningún medicamento para reducir la fiebre (es decir, Motrin, Tylenol).
- **vómitos Diarrea**. No envíe a su hijo a la escuela hasta que hayan pasado 24 horas sin vómitos ni diarrea.
- **¡No envíe a su hijo a la escuela hasta que se sienta mejor en general O tenga autorización médica de su médico!**

Al mantener a su hijo enfermo en casa, ayudará a proteger la salud y la seguridad de todos aquí en CET.

### Notificaciones e Información:

#### Un Mensaje de PTA

¡Hola comunidad CET!

¡Nos complace anunciar el regreso de los libros de recuerdos y las camisetas de Field Day!

Si desea apoyar la producción de los libros de memoria de CET (nuestro "anuario") colocando un anuncio, haga su pedido aquí: [Libro de memoria AD](#) ¡Los anuncios son una excelente manera de felicitar a su estudiante o promocionar su pequeña empresa local!

Si desea pedir un libro de recuerdos para su estudiante, haga clic aquí: [ORDEN DE LIBRO DE RECUERDOS](#) Las familias de cuarto grado no necesitan hacer un pedido; todos los alumnos de cuarto grado recibirán un libro como regalo de ascenso de la PTA.

Además, la compra de un anuncio no incluye la entrega del libro de recuerdos. Los anuncios y los libros deben comprarse por separado.

Si desea ordenar una camisa para que su estudiante la use en el Día de campo en junio, haga clic aquí: [Pedido de camisas para el Día de campo](#)

#### Recordatorio de llegada del coche

Como siempre, alentamos a los estudiantes a tomar el autobús hacia y desde la escuela todos los días para que nuestros procedimientos de llegada y salida sean eficientes. Sin embargo, si planea dejar a su hijo en la mañana, recuerde que hay una señalización que indica la ZONA designada PARA DEJAR Y SALIR DEL ESTUDIANTE. **La zona para dejar a los estudiantes comienza en la cima de la colina y requerimos que los padres utilicen toda la zona cuando dejen a los estudiantes. Tenemos miembros del personal estacionados en la acera a lo largo de la zona de descenso, por lo que le pedimos que no espere hasta que esté en la parte inferior de la zona de descenso para que su hijo salga del automóvil.** Por su seguridad, los estudiantes deben salir del lado del pasajero del vehículo únicamente y los conductores deben permanecer en sus vehículos. Tendremos miembros del personal disponibles para ayudar a los estudiantes según sea necesario. También nos gustaría

recordarle que la entrega de estudiantes se lleva a cabo en la parte trasera del edificio de 8:00 a 8:15 am. No deje a su hijo antes de las 8:00 am. Los estudiantes que lleguen después de las 8:15 a. m. deben dejarse en el frente de la escuela y entrar por el Centro de Bienvenida. Una vez más, animamos a todos los estudiantes a viajar en el autobús. Le agradecemos de antemano su cooperación para garantizar la seguridad de nuestros estudiantes durante la entrega en CET.

### **Un mensaje de SEPTA**

SEPTA está organizando el seminario web Evitar la escuela: comprensión y gestión el miércoles 29 de marzo de 7:00 pm a 8:30 pm Únase a nosotros en persona en el Salón Comunitario de la Escuela Secundaria Croton Harmon o virtualmente.

Por favor regístrese usando este enlace:

[https://us02web.zoom.us/webinar/register/WN\\_ImuilXQQPuxR1tEqcpt6Q](https://us02web.zoom.us/webinar/register/WN_ImuilXQQPuxR1tEqcpt6Q)

### **Información de la comunidad**

#### **Lacrosse juvenil de Croton (CYL)**

¡Llamando a todos los pequeños tigres de CET! ¿Está su hijo interesado en aprender lacrosse? ¡Todos los jugadores principiantes y experimentados son bienvenidos! Niños K-6, Niñas K-4 (grados 5/6 juegan con Cortlandt). ¡Necesitamos especialmente a nuestros jugadores de 3er y 4to grado!

La inscripción está abierta AHORA en <http://www.crotonyouthlacrosse.org> La temporada comienza el 14 de abril.

Si tiene preguntas, comuníquese con Ray Gomez [goraymez@hotmail.com](mailto:goraymez@hotmail.com) o enlace con los padres: Jessica Roppa [jessicaroppa@yahoo.com](mailto:jessicaroppa@yahoo.com)

### **Fechas importantes**

- 4/3-7 - Receso de primavera - **No hay clases**
- 4/13 y 4/20 - Conferencias de padres y maestros - **Salida temprano a las 10:45 am**
- 4/20 - Conferencias vespertinas de padres y maestros - 5:00-8:00 pm